

## TŌKU REO 2 WHAKAARI 2 ENGLISH

- MARUIA: It doesn't matter how many times you look at that list, it isn't gonna grow any bigger.
- MĀTAI: There must be someone else.
- MARUIA: Nope. Call Wiremu and ask him.
- MĀTAI: What about Tiare?
- MARUIA: Too busy looking after his kids.
- MĀTAI: Tokohia ana tamariki?
- MARUIA: Tekau mā rima.
- MĀTAI: Ropata?
- MARUIA: He charges too much.
- MĀTAI: How much?
- MARUIA: Ono tekau mā rima.
- MĀTAI: A day?
- MARUIA: An hour. Just call Wiremu and get it over and done with. Aunty's going to be here in half an hour.
- MARUIA: You could always teach her yourself.
- MĀTAI: What's his number?
- MARUIA: Hey ya. What's Wiremu's number?
- KUIRANGI: Which number?
- MARUIA: E hia ana waea?
- KUIRANGI: E whā.
- MARUIA: Try them all please and ask him to come in.

## **SECOND HALF**

- WIEMU: Kia ora Boss... bosses.
- MĀTAI: We've got another job for you.
- WIEMU: Another cleaning job? Sweet. I could use the dollars.
- MĀTAI: Na, it's a driving job. Teaching my aunty how to drive.
- WIEMU: For real? Awesome. You know cars are my passion.

MĀTAI: You haven't even got a car.

WIEMU: Yeah I do.

MĀTAI: E hia ō motukā?

WIEMU: Rua tekau mā rima.

MĀTAI: Eh? How many of them go?

WIEMU: None at the moment. That's why I need the dollars.

  

KUIRANGI: Kia ora Aunty.

MĀKOHA: Kia ora again dear. I'm here for my first lesson.

KUIRANGI: Take a seat whaea, won't be long. Please fill this out while you're waiting.

Kia ora Aunty Mākooha's here.

WIEMU: Kia ora Whaea, my name's Wiremu. I'm your driving instructor.

MĀKOHA: Tēnā koe Wiremu. You can start by helping me to fill out this form. I've left my glasses at home. I can't read this little print.

WIEMU: E hia o tau whaea?

MĀKOHA: Rima tekau mā whitu. Why?

WIEMU: No, no. What part are you stuck on?

MĀKOHA: Have I had a driving instructor before...

WIEMU: You mean I'm not your first?

MĀKOHA: Ko koe taku kaiako tuawhitu.

WIEMU: Eh? How many times have you sat your licence?

MĀKOHA: Ko tēnei taku whakamātautau tuarima.

MĀKOHA: What's so funny?

WIEMU: I think my fee just went up.